



Sämitige kielâpoolitlâš linjim, mii kuáská Muumileehi-rááidun

Yle pyevtit Sämitige iävtuttâš mielđ *Muumileehi-rááidun* dubbajum versioid kuulmâ sâmikielân. Sämitigge lii lamaš aldasi oovtâstpargoost sehe Ylein ete Muumileehi-rááidun pyevtittâm Gutsy animationsijn čoodâ pyevtitemprooses. Sämitige uáinust oovtâstpargo tárguttâš lii lamaš faallâđ äššitubdâm eromâšávt sâmikielân lohtásejee koččamušâin já taan pargo toorjân Sämitigge lii ráhtâm linjim, mii kuáská Muumileehi-rááidun kielân. Linjim ulmen lii toimâđ raavân ohjelm kielâlâid valjimâid já ton teháliih tiäddučuágástuvah láá ollâ kvaliteet, sâmikielâi iälâskitem tuárjum, sâmikielâlii maangâhámásâšvuodâ áárvust anneem já kielâmolsom tubdâm.

Puoh Suomâst sarnum sâmikielah láá uhkevuálásiih. Ko sâmikielâi sajattâh lii hiájus já eellimvuáimálâšvuotâ lii uhkedum, te sâmikielâi kattiimist kalga leđe eromâš huolâlâš já almos palvâlusâin já almostitmijn kevttum sâmikielâ táäsi kalga leđe olluv. Lii tehâlâš huolâttid meid sâmikielâi kuávlukielâi eellimvuáimálâšvuodâst já kielâlii rigesvuodâ siäilumist puáttevuodâst-uv. Siämmáánáál kalga mušteđ historjâlijđ suujâid já ain vaiguttejee tahheid, mon láá jođettâm sâmikielâid tááláá uhkevuálásii tilân já moi tiet maangah sämmiliih láá monâttâm eenikielâš. Taat lii puáhtâm tovâttid sämmilâid ennuv soro já traumaid já vaiguttid jieštoobdon. Veikâ sâmikielah láá majemui iheluuvij iälâskittum aktiivlâvt já sâmikielâid aneh áárvust eenâb, te kielâmolsom iä lah pastam orostittid. Maangah ovtâskâš ulmuuh já perruuh láá váldâm kielâ maasâd, mutâ ton positiivlâš ovdánem váátá ain juátkojejee aktiivlijđ tooimâid já torjuu. Sâmikielâi sárnoi heterogenisâšvuotâ uázžu oinud mii kielâsiärvâduvâst.

Vâi puáhtá västidid hástusâid, moh šaddeh sâmikielâi tile sierânâšjiešvuovijn, te Sämitigge lii tuárjum pyevtitem maangâ tääsist. Sämitigge ana rááidun tehâlâžžân olmâkielâlâšvuodâ, sehe kielâoopâ já kielâtipšom kvaliteet. Sarnum kielâ kalga meid leđe älkkee iberdid párnâid já perruid. Ohjelmist sarnum sâmikielâ kalga meid ovdâstid vijđáht eennâmkuávlulâvt sâmikielâi sierâ kuávlukielâkuávluid. Sämitigge haalijđ valjimijdiskuin já linjimijdiskuin Muumileehi-rááidun háárán adelid jienâ sâmikielâi táálâid sierâ haamijđ já kielâsárnoi sierâ tiilijđ, vâjâldithánáá kielâ rigesvuodâ já maangâhámásâšvuodâ.

Sämitiigán tehâlâš ulme ohtsâšpyevtitmist lii ráhtid já ovdedid sâmikielâlii jienâčaittâlem kiedi. Keevâtlâvt taat uáivild jienâčaittâlejeečepij kavnam já sii áámmâtlâi tuárjum. Toorjâ ana sistees meid kielâlii stivrim. Muumileehi-rááidun jienâčaittâlejei valjiimijn västidâm pargojuávkku lii tiäduttâm čaittâlejeevaljiimijn ulmui olgosadelem já tááidun jienâčaittâlid. Ohtâ tehâlâš prioriteet lii nk. voice matc kavnum, mii uáivild hiäivulumos jienâ kavnum roolin. Muumileehi-rááidun teháliih prinsiipeh láá maangâjienâlâšvuotâ já nuubij áárvust anneem. Rááidun peht Sämitigge haalijđ meid vuádudid šiev tile savâstâlmân sâmikielâi tááláá tiileest já tast, ete maht mij pyehtip oovtâst iälâskittid, paijeentoollâđ já tuárjuđ sâmikielâid maangâ tääsist.